កាត់កាតតាមគែមខាងក្រៅ។ សរសេរឈ្មោះរបស់អ្នក ហើយយកវាតាមខ្លួន។

Print on both sides of the paper, flipped on the long edge. Cut out each card along its outer edge. Write your name and carry it with you.

ខ្មែរ KHMER

ខ្ញុំស្នើសុំសេវាអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រដែលមានសមត្ថភាព

ខ្ញុំស្នើសុំសេវារបស់អ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ និងអ្នកបកប្រែឯកសារផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រដែលមានសមត្ថភាព យោងតាមមាតិកា VI នៃច្បាប់សិទ្ធិស៊ីវិលឆ្នាំ 1964 និងបទប្បញ្ញត្តិមិនរើសអើងនៃច្បាប់ថែទាំសុខភាពតម្លៃសមរម្យ (ផ្នែក 1557)។ សមាជិកគ្រួសារ និងបុគ្គលិកចេះពីរភាសា ដែលមិនបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកបកប្រែផ្ទាល់មាត់វេជ្ជសាស្ត្រ មិនមានសមត្ថភាពធ្វើជាអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រទេ។

ត្រូវការជំនួយ? សូមទាក់ទងមកយើងខ្ញុំ
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

ខ្មែរ KHMER

ខ្ញុំស្នើសុំសេវាអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រដែលមានសមត្ថភាព

ខ្ញុំស្នើសុំសេវារបស់អ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ និងអ្នកបកប្រែឯកសារផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រដែលមានសមត្ថភាព យោងតាមមាតិកា VI នៃច្បាប់សិទ្ធិស៊ីវិលឆ្នាំ 1964 និងបទប្បញ្ញត្តិមិនរើសអើងនៃច្បាប់ថែទាំសុខភាពតម្លៃសមរម្យ (ផ្នែក 1557)។ សមាជិកគ្រួសារ និងបុគ្គលិកចេះពីរភាសា ដែលមិនបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាលផ្នែកបកប្រែផ្ទាល់មាត់វេជ្ជសាស្ត្រ មិនមានសមត្ថភាពធ្វើជាអ្នកបកប្រែផ្ទាល់មាត់ផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រទេ។

ត្រូវការជំនួយ? សូមទាក់ទងមកយើងខ្ញុំ
contact@aalb.org · (773) 780-2824 · www.AALB.org/card

SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Khmer · ខ្មែរ** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



SHOW THIS SIDE TO STAFF ENGLISH

I Request the Services of a Qualified Medical Interpreter

I request the services of a qualified medical interpreter and translator under Title VI of the Civil Rights Act of 1964 and the Nondiscrimination Provision of the Affordable Care Act (Section 1557). Family members and bilingual staff members who are not trained in medical interpretation are not qualified to act as medical interpreters.

Full Name: .....

Preferred Language(s): **Khmer · ខ្មែរ** **Preferred Dialect(s):** .....

AMERICANS AGAINST LANGUAGE BARRIERS www.AALB.org/card



The back of the card. Print it on the back of page 1.